



## Violencia familiar y visas de pareja

Las personas que tienen una visa de Pareja no tienen que seguir en una relación violenta para permanecer en Australia.

La violencia doméstica o familiar en Australia es inaceptable.

Su pareja, familiares u otras personas en la comunidad no pueden poner en riesgo su estatus migratorio.

Si tiene una visa temporal de pareja (sub-clase 309 u 820), o una visa de Matrimonio Potencial (sub-clase 300), y es víctima de violencia familiar y su relación ha terminado, existen disposiciones en las leyes de inmigración de Australia que le permiten continuar con su solicitud de una visa permanente de pareja (sub-clase 100 u 801).

Si usted, o alguien que conoce, corre peligro llame a la policía al **000**.

En Australia puede sentirse seguro y confiar en la policía.

Para obtener asesoramiento e información confidencial gratuita llame al 1800RESPECT al **1800 737 732**.

Si necesita los servicios gratuitos de un intérprete llame al **131 450**.

**El Gobierno de Australia [Australian Government] no tolera la violencia doméstica o familiar bajo ninguna circunstancia.**

La violencia doméstica o familiar es ilegal. La persona que incurre en violencia doméstica o familiar puede ir a prisión, sea hombre o mujer.

La violencia doméstica o familiar incluye toda conducta o amenaza que tiene por objetivo controlar a la pareja infundiéndole temor o amenazando su seguridad.

**Cualquier persona que sufra violencia doméstica o familiar en Australia puede conseguir ayuda de los servicios de apoyo.**

Puede conseguir ayuda independientemente de su visa o estatus migratorio.

Así la relación haya acabado o no – igual pueden proporcionarle ayuda.

**1800RESPECT** es el servicio nacional de asesoramiento psicológico en casos de agresión sexual y violencia doméstica y familiar de Australia. Brinda asesoramiento e información gratuita y confidencial, por teléfono y en línea. Los consejeros le escucharán, responderán a sus preguntas y pueden derivar su caso a otros servicios de apoyo de su localidad.

Llame al **1800 737 732** o visite el **sitio web** de **1800RESPECT** en **www.1800RESPECT.org.au**.

### ¿Necesita un intérprete?

Llame al **Servicio de Traducción e Interpretación (TIS) [Translating and Interpreting Service]** al **131 450**. Un intérprete de TIS puede ayudarle a comunicarse con otros servicios; sin embargo, el TIS no proporciona asesoramiento. Todas las llamadas son gratuitas y confidenciales.

**Para más información acerca de la violencia familiar si tiene una visa:**

Hay más información sobre violencia familiar y visas en el **sitio web** del **Departamento de Asuntos Internos [Department of Home Affairs]** en **www.homeaffairs.gov.au**